GUERREIROS SECRETOS

NICK FURY: O AGENTE DE NADA

4

BENDIS
HICKMAN
CASELLI
RUDONI
ANGEL_EYES
AGN
SERAPH

MARVEL®
DIRECT EDITION
GIBIHQ! todo dia uma novidade
Melhor é IMPOSSÍVEIS!

GUERREIROS SECRETOS

BRIAN MICHAEL BENDIS & JONATHAN HICKMAN
HISTÓRIA

JONATHAN HICKMAN
ROTEIRO

STEFANO CASELLI
ARTE

DANIELE RUDONI
CORES

JIM CHEUNG E JUSTIN PONSOR
CAPA

ANGEL_EYES
TRADUÇÃO

AGN
REVISÃO

SERAPH_ZINN
LETRAS

GIBIHQ!
TODO DIA UMA NOVIDADE!

GUERREIROS SECRETOS CRIADOS POR BRIAN MICHAEL BENDIS E ALEX MALEEV

Três meses atrás, quando norman osborn dissolveu a S.H.I.E.L.D., 1200 agentes recusaram-se a automaticamente transferir seus contratos para a H.A.M.M.E.R. Eles não podiam deixar que suas vidas fossem moldadas por eventos que eles não podiam controlar.

Eles seguiriam do seu próprio jeito.

E então, o que começou com seis homens na segunda guerra mundial permaneceu vivo no espírito destes homens que se recusaram a aceitar a derrota mesmo que a derrota pareça certa.

Eles vão lutar…

Porque a luta nunca termina, e eles nunca irão recuar.

Nunca esquecidos. Nunca derrotados.

Comando Selvagem.

SECRET WARRIORS (ISSN #1946-0546) **No. 4, July, 2009**. Published Monthly by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016. **APPLICATION TO MAIL PERIODICAL POSTAGE RATES IS PENDING AT NEW YORK, NY AND AT ADDITIONAL MAILING OFFICES**. © 2009 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $2.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market and $3.99 per copy in the U.S. and $3.99 in Canada (GST #R127032852) through the newsstand; Canadian Agreement #40668537. **Printed in the USA**. Subscription rate (U.S. dollars) for 12 issues: U.S. $27.00; Canada $37.00; Foreign $39.00. **POSTMASTER: SEND ALL ADDRESS CHANGES TO SECRET WARRIORS, C/O MARVEL SUBSCRIPTION DEPT. P.O. BOX 110 NEWBURGH, NY 12550. TELEPHONE # (800) 217-9158. FAX # (845) 457-5029. subscriptions@marvelsubs.com**. ALAN FINE, CEO Marvel Publishing Division and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, President of Publishing - Print & Digital Media; JIM SOKOLOWSKI, Chief Operating Officer; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, SVP of Business Affairs & Talent Management; MICHAEL PASCIULLO, VP Merchandising & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIE, Director of Publishing & Editorial Operations; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Mitch Dane, Advertising Director, at mdane@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158.

KATA TJUTA.
AUSTRÁLIA.

VOCÊ NÃO ACHA... *QUE TALVEZ*, VOCÊ ESTEJA EXAGERANDO?

NÃO, SEBASTIAN. EU NÃO ACHO.

FURY ESTÁ PREPARANDO O QUE PODE SER A BATALHA DO SÉCULO COM A HIDRA E ESTAMOS *DE FORA* PROCURANDO...

FOMOS *DESCARTADOS*, SEBASTIAN--ELE NÃO ACHA QUE ESTAMOS PREPARADOS PARA O TRABALHO.

O QUE, VOCÊ TEM QUE ADMITIR, PARECER SER UM *BOM PALPITE* JÁ QUE VOCÊ E EU DEVERÍAMOS ESTAR EM UMA MISSÃO DE RECRUTAMENTO E AO INVÉS DISSO ESTAMOS PRESOS NO MEIO DO NADA PROCURANDO O CAMINHO DE CASA.

ENTÃO AS COISAS ESTÃO RUINS. EU ENTENDI...

SÓ NÃO ENTENDO PORQUE VOCÊ ESTÁ TÃO IRRITADA COMIGO.

VOCÊ DERRUBOU O AVIÃO!

CERTO. EU ESTRAGUEI ISSO.

E AGORA, DAISY?

ABRIGO. ÁGUA. DEPOIS DISSO PODEMOS FAZER O QUE VIEMOS FAZER-- ENCONTRAR UM POTENCIAL ***SUBSTITUTO*** PARA IÔ-IÔ.

ENTÃO QUEM É ESSE CARA?

UM ABORÍGENE CHAMADO ***EDEN FESI***. ELE É UM MOLDADOR UNIVERSAL.

EU NÃO SEI O QUE--

SIGNIFICA QUE ELE PODE CURVAR A ***REALIDADE***-- DOBRANDO E TORCENDO O ESPAÇO-TEMPO. É COMO SER UM TELEPORTADOR TURBINADO.

O QUE EXPLICA PORQUE EDEN ESTÁ SOB A ***PROTEÇÃO*** QUE ESTÁ.

ISSO SERIA COMO UM CARA VELHO E ESQUISITO, FLUTUANDO, E QUE PODERIA APARECER NO AR.

SIM. O MUTANTE, TELEPORTER.

POR QUÊ?

MISSÃO CUMPRIDA.

OLÁ, CARAS PÁLIDAS...

SEDENTOS?

JUBA, SUDÃO.
PLATAFORMA DA ONU. PRÓXIMO AO ATUAL QUARTEL GENERAL DO CS.

CORONEL!

AGENTE SITWELL. ROUPA LEGAL.

SÓ JASPER, SENHOR. SEM DESIGNAÇÕES AQUI, SOMOS APENAS IRMÃOS CUIDANDO UNS DOS OUTROS.

É BOM VÊ-LO, SENHOR.

ESTOU ADIANTADO?

NEM UM POUCO...

ELES ESTÃO ESPERANDO PELO SENHOR.

COMO O PODEROSO *CAIU.*

DUM DUM DUNGAN E GABRIEL JONES NESTE FIM DE MUNDO.

SUAS MEZINHAS... NÃO FICARIAM ORGULHOSAS

É ASSIM QUE VAI SER?

VOCÊS ESPERAVAM ALGO DIFERENTE?

HA! UM VELHO DESGRAÇADO COMO SEMPRE. *VENHA CÁ!*

AH, NICKY... SANTO DEUS, FAZ TANTO TEMPO, FILHO. SENTI TUA FALTA.

EU TAMBÉM, DUM DUM. EU TAMBÉM.

BARMAN! TRAGA UNS DRINQUES PRA CÁ!

OLÁ, GABE. ESPERO QUE ESTEJA BEM.

NICK.

COMPLEXO INTERNO.
BASE SECRETA DO FURY #8.

NICK FURY

"NO DIA QUE EU PARTI / A NOITE CAÍRA /
A GAROTINHA / DAS VISTAS SE ESCONDERA.

"NÃO EM SEU ARMÁRIO / OU DEBAIXO DA CAMA /
ELA ENCONTROU UM RECANTO / DENTRO DE SUA LEMBRANÇA.

"ONDE ELA VIVEU / NÃO FOI SUA CASA /
ONDE ELA VIVEU / ESTAVA SOZINHA.

"NÃO HAVIAM PAREDES /
NÃO HAVIA TELHADO.

"A VERDADE ERA UMA MENTIRA /
E A MENTIRA UM FATO."

@#$%

click

POP

EI, EU SEI O QUE ISSO PARECE, ALEX, E NÃO É ISSO...

PARECE QUE VOCÊ ESTÁ ROUBANDO A MESA DO VELHOTE, J.T.

NÃO É ISSO O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?

...

TALVEZ.

QUER AJUDA?

GURI, VOCÊ É DE LONGE MEU HERÓI PREFERIDO.

O QUE EXATAMENTE VOCÊ ESTÁ PROCURANDO?

NÃO SEI. COISAS ESTRANHAS. COISAS FORA DO LUGAR. COISAS QUE NÃO DEVERIAM ESTAR AQUI.

ALÉM DE NÓS?

HRMPH. ALGUMA COISA QUE DÊ UMA PISTA SOBRE O QUE TÁ ACONTECENDO.

QUER DIZER, A GENTE SÓ ESTÁ AQUI TROPEÇANDO NO ESCURO...

EU TÔ CHEIO DISSO.

COMO ELES ESPERAM QUE VOCÊ *LUTE* POR ALGUMA COISA SE NEM VOCÊ SABE O QUE É?

click

HUH?

ENCONTROU ALGUMA COISA?

UAU!

ISSO É... ISSO É... ISSO É TÃO...

ESQUISITO.

O QUE ALGUÉM FAZ COM TANTAS CÓPIAS DE SI MESMO?

NÃO SEI... SERIA COISA DE GAY DAR UNS AMASSOS EM SI MESMO?

O QUE?

OLHA PRA MIM. EU VI O EFEITO QUE *TUDO ISSO* TEM SOBRE OS OUTROS.

NÃO TENHO RAZÃO PRA ACREDITAR QUE SOU IMUNE.

ANJOS COM PÉS DE MONSTRO. MONSTRO COM ASAS DE ANJO.

OLHE PRA CIMA / OLHE PRA DENTRO / NÃO TENHA MEDO.

SEM ABSOLUTOS / O MUNDO ESTÁ ESCURO.

ANJOS COM PÉS DE MONSTRO / MONSTRO COM ASAS DE ANJO.

AS COISAS NÃO SÃO TÃO RUINS / OU ASSUSTADORAS QUANTO VEMOS.

ÁFRICA.

BEM?

O KICKBOXER AMADOR COM CABELO BRANCO EM BANCOC.

HUMM.

OS GÊMEOS DO CIRCO EM SÃO PAULO. ELES ERAM... UH...

RARRR.

HEH. ISSO MESMO... LEÕES TREINADOS DE PRAGA.

NÃO TENHO CERTEZA SE ENGULO ISSO.

AGORA. VOCÊ ACHA QUE ELES SERIAM MELHORES QUE OS GÊMEOS EM... ONDE ERA MESMO... MÔNACO?

AH, SÃO PAULO. **SEM DÚVIDA.**

S.H.I.E.L.D. ERA A *HIDRA*?... TODO ESSE TEMPO?

QUANTAS VEZES O STRUCKER QUASE TE MATOU? QUANTAS VEZES VOCÊ QUASE MATOU ELE?

COMO VOCÊ ESPERA QUE A GENTE ACREDITE?

GOSTE OU NÃO, GABE...

É COMO AS COISAS TEM ACONTECIDO...

AH, ESPERE... JÁ ENTENDI...

SIM...

HWEI-RU CHIN.

FUNCIONOU PARA A CASA DELA EM... HONG KONG... SIM.

ELA TINHA, O QUE, UNS 43 QUILOS?

PARECIA MAIS 40.

ELA TINHA AQUELAS MÃOS DE HOMEM, FALOU DE UMA MASSAGEM.

ADORO UMA BOA MASSAGEM.

EU GOSTAVA MAIS QUANDO ÉRAMOS APENAS SOLDADOS.

E VOCÊ?

O MUNDO NÃO É LUGAR PARA HOMENS COMUNS, DUM DUM.

HUH.

VOCÊ SABE QUAL É MEU PROBLEMA?

DEIXA EU ADIVINHAR.

VOCÊ, NICK.

VOCÊ É O PROBLEMA.

VÊ... EU IA ACERTAR.

VOCÊ DEIXOU A GENTE E A GENTE CAIU FEIO. E ENTÃO VOCÊ VOLTA PRA NOSSAS VIDAS COMO SE FOSSEM OS VELHOS TEMPOS.

BEM, %$#@-SE, CORONEL.

EU JÁ OUVI DEMAIS ESSA MÚSICA, GABRIEL. AS PESSOAS QUE A CANTAM ESQUECEM UMA COISA:

EU FAÇO O QUE TENHO QUE FAZER.

FOI O MUNDO QUE MUDOU-- EU NÃO. NEM UM POUCO.

HA! DIABOS, OS CACHORROS VELHOS AINDA TEM GÁS PRA LUTA DENTRO DELES!

VAMOS, ELES NOS ESPERAM NA BASE. É HORA DE VOCÊ VER NOSSA PEQUENA OPERAÇÃO, NICK.

AUSTRÁLIA.

SINTA-SE EM CASA.

ACEITA UM CANGURU ASSADO LENTAMENTE, GRANDÃO?

PODE TRAZER.

E VOCÊ?

UH, OBRIGADA. ***NÃO.***

ENTÃO, ESCUTA, ÉS-TAMOS AQUI POR QUE...

AH, EU SEI O PORQUÊ.

VOCÊS ESTÃO AQUI PARA ME RECRUTAR. O QUE É INACREDITAVELMENTE IRRITANTE-- QUER SABER ***POR QUE***?

EU NÃO TENHO...

EU VOU DIZER ***PORQUE.***

VOCÊ VÊ ESSAS MÃOS?

ESSAS MÃOS TÊM O PODER DE MOLDAR A REALIDADE E ROMPER O QUE EXISTE ENTRE UM ESPAÇO E OUTRO.

ENTÃO, ÓTIMO! EU TIVE QUE ESTUDAR COM O TELEPORTER-- PÉ NO SACO-- MAS NO MUNDO CONFUSO DA MINHA VIDA TEM UMA PALAVRINHA DE SEIS LETRAS ME IMPEDINDO DE SER O QUE EU QUERO.

SABE QUAL É ESTA PALAVRA?

FRAUDA.

O QUE EU ***DEVERIA*** ERA ESTAR ESTUDANDO COM ALGUÉM QUE REALMENTE ENTENDA MEUS TALENTOS VERDADEIROS. ***ENTENDE***?

TALVEZ VAN HALEN, OU IOMMI, OU PAGE...

EU DEVERIA ESTAR USANDO ***CALÇAS DE COURO.***

E MINHAS MÃOS...

ELAS DEVERIAM ESTAR ASSIM.

POR QUE EU...

DEIXA EU ADIVINHAR... *PITURI**?

HILÁRIO--***NÃO.*** RANDY RHOADS É MINHA DROGA!

INFELIZMENTE. ***NÃO POSSO IR.***

O QUE?

*DROGA DOS ABORÍGENES AUSTRALIANOS RICA EM NICOTINA E DE GRANDE VALOR DE TROCA ENTRE OS MESMOS. N. DA T.

VOCÊ ESTÁ AQUI RECRUTANDO PRO NICK FURY.

TEPORTER DISSE QUE EU NÃO PODIA IR, E SE ELE DIZ QUE EU NÃO POSSO. EU NÃO POSSO.

VOCÊ PODE IR.

ISSO É BOM.

ISSO É SÉRIO?

O HOMEM DE UM OLHO SÓ TE QUER PARA SEU OUTRO GRUPO-- NÃO O DA SENHORITA.

ELA, VOCÊ PODE ACOMPANHAR-- ELA TE ***PROTEGERÁ.***

ISSO!

VOCÊ OUVIU ISSO?

DE VOLTA A ESTRADA?

TURNÊ MUNDIAL.

QUE ***OUTRO*** GRUPO?

GEHENNA.
QUARTEL GENERAL ANCESTRAL DA HIDRA.

E NOVAMENTE ESTAMOS REUNIDOS...

O QUE FALTA É DISCUTIR COMO PROCEDEREMOS.

JÁ EXPUS A VOCÊS ***MEU PLANO***... AGORA EU PODERIA OUVIR O QUE VOCÊS ACHAM...

MADAME HIDRA?

EU APLAUDO SEU ESFORÇO, BARÃO. DE VERDADE.

OS CAMINHOS TORTOS... A FRAUDE...

MAS EU ME PREOCUPO COM RELAÇÃO A NATUREZA ***AGRESSIVA EM DEMASIA*** DELE.

EU NÃO.

NÓS SOMOS O QUE SOMOS--***NÃO*** DEVERIA HAVER ***DIFERENÇA*** ENTRE NOSSOS PROPÓSITOS E NOSSA NATUREZA.

FURY... ELE SABE.

ISSO DEVERIA PREOCUPAR MESMO AO GRANDE KRAKEN.

VOCÊ FALA DELE COMO SE ELE FOSSE ALGO MAIS QUE UM HOMEM.

DOU O CRÉDITO DEVIDO A UM ***ADVERSÁRIO*** MERECEDOR, GORGON.

MINHA PREOCUPAÇÃO PERMANECE A MESMA. EU GOSTARIA DE VER UMA ALTERNATIVA, UM PLANO MAIS CAUTELOSO.

NÃO.

NÓS SOMOS A ***LANÇA***. ELES SÃO O ***ESCUDO***.*

TEM SIDO DESTA FORMA POR SÉCULOS...DESDE O INÍCIO.

E SERÁ ASSIM QUE ACABARÁ.

NÓS ***NÃO PODEMOS ESCAPAR*** DO NOSSO DESTINO.

*TROCADILHO COM AS PALAVRAS SPEAR/SHIELD, LANÇA/ESCUDO EM PORTUGUÊS. N. DA T.

LIXO SUPERSTICIOSO.

AQUE GYNUSS ZAEOY NOUSS ELIZ.

NÃO.

FOMOS TODOS CONVOCADOS. ACREDITAR NÃO É NECESSÁRIO PARA ALGUÉM EM ROTA DE COLISÃO COM O DESTINO, MAS SUA...***DEVOÇÃO*** É INSPIRADORA, COLMÉIA.

MAS VOCÊ... TEM SEU PLANO DE APOIO, VÍBORA?

EU TEREI.

GORGON?

EU SEI COMO ISSO TERMINA-- EU NÃO LIGO COMO VAMOS CHEGAR LÁ.

ENTÃO CABE A VOCÊ MADAME HIDRA. NOSSA DECISÃO DEVE SER ***DECISIVA*** E ***UNÂNIME***.

O QUE TEMOS É ***OPORTUNIDADE***.

NÓS AGARRAMOS, OU FICAMOS SENTADOS, ADIANDO O INEVITÁVEL?

MUITO BEM.

SALVE A HIDRA.

QUE HAJA A ***GUERRA***.

PLATAFORMA PRINCIPAL.
C.S.

AQUI ESTAMOS.

ISSO É O QUE PUDEMOS SALVAR DA H.A.M.M.E.R. QUANDO ELES NOS DESMONTARAM, NICK.

ESTE É O COMANDO SELVAGEM PMC...

ISSO É O *QUE ACONTECEU* COM OS AGENTES DA S.H.I.E.L.D.

VOCÊ PARECE UM POUCO CABEÇA ABERTA.

NEM TODO MUNDO DECIDIU VIR CONOSCO.

ERA O QUE EU ESTAVA TENTANDO DIZER DESDE QUE SAÍMOS DO BAR.

DEIXAMOS ***BONS HOMENS*** PRA TRÁS. HOMENS COM FAMÍLIAS QUE NÃO TIVERAM ESCOLHA A NÃO SER FICAR.

ENTÃO SEUS RAPAZES ESTÃO TRABALHANDO PARA QUEM QUER QUE PAGUE A CONTA?

NÓS SOMOS CONTRATANTES MILITARES PRIVADOS, NICK.

TENTAMOS SER SELETIVOS, MAS ISSO É TRABALHO SUJO... NINGUÉM CULTIVA NENHUMA ILUSÃO.

DIABOS, FILHO, ***TODOS*** QUERÍAMOS QUE ESTIVÉSSEMOS DE VOLTA À S.H.I.E.L.D. FAZENDO O TRABALHO DO SENHOR.

MAS AS COISAS NÃO SÃO MAIS ASSIM.

CLARO QUE SÃO.

DE AGORA EM DIANTE, EU ESTOU PAGANDO A CONTA-- VENHA TRABALHAR PRA MIM.

NÃO BRINCA, NICK.

NÃO ESTOU, NÃO OLHE PRA ISSO COMO SE FOSSE UMA BÊNÇÃO, DUM DUM.

NÓS ESTAMOS INDO ATRÁS DESSES BASTARDOS. E VAMOS COMEÇAR COM ***A DOCA.***

CÊ TÁ FALANDO ***SÉRIO?***

UH-HUH.

DANE-SE...

O QUE VOCÊS DIZEM DE TRABALHAR PARA NICK FURY DE NOVO?

WAH-HOO!

COMO ESTÁ SUA SITUAÇÃO DE ARMAMENTOS?

VENHA, EU TE MOSTRO O ARSENAL.

AQUI ESTÁ.

O QUE VOCÊ ACHA?

ISSO PODE SERVIR.

A DOCA?

É UMA BASE DA H.A.M.M.E.R., NICK.

E QUANTO AOS SOLDADOS QUE DEIXAMOS PRA TRÁS E QUE TRABALHAM PRA ELES AGORA?

VAI SER UMA FESTA E TANTO, GABE. ELES SÃO BEM-VINDOS A COMPARECER.

VOCÊ FALA SÉRIO? VOCÊ REALMENTE TÁ DIZENDO ISSO?

LEMBRA-SE QUANDO A SUBSIDIÁRIA DA ROXXON--ENRON-- FOI DESATIVADA?

TODO MUNDO FICOU IRRITADO COM A ADMINISTRAÇÃO--VOCÊ NÃO PODIA LIGAR NO NOTICIÁRIO SEM VER ALGUMA HISTÓRIA CHOROSA SOBRE EMPREGADOS QUE PERDERAM O EMPREGO.

COMO SE TODOS ELES ESTIVESSEM ESQUECIDO QUE TODA A COMPANHIA FOI CONSTRUÍDA EM CIMA DO PRANTO DAS PESSOAS.

COMO SE PELO FATO DELES NÃO ESTAREM NO COMANDO ELES NÃO TIVESSEM NENHUMA RESPONSABILIDADE EM FAZER A COISA CERTA...

OU OS CARAS DA H.A.M.M.E.R.... ELES ESTÃO NESTA POSIÇÃO, E ESTÃO POR QUE ***ESCOLHERAM***.

ELES PEGAM SEUS CHEQUES ***DE OLHOS FECHADOS***--ELES SÃO PAGOS PRA ISSO.

NÃO É ***COINCIDÊNCIA***.

AH, ISSO É $@^#%$, NICK. O MUNDO NÃO É TÃO SIMPLES. ESCOLHAS DIFÍCEIS TÊM QUE SER FEITAS... PESSOAS TÊM COMPROMISSOS.

COMO EU DISSE, NOSSOS CARAS FIZERAM O QUE TINHAM QUE FAZER POR SUAS FAMÍLIAS!

ME DIGA A VERDADE...

O QUE VOCÊ VAI SENTIR QUANDO METER UMA BALA NUM DAQUELES HOMENS, NICK?

HORRORIZADO.

Continua...

Vocês têm sido pacientes, vocês têm sido gentis. Próximo mês, o inferno estará à solta. É O COMANDO SELVAGEM VS. HIDRA VS. H.A.M.M.E.R.